

## ARABAKO FORU ALDUNDIA

## DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

## Xedapenak eta Administrazio Ebazpenak

## Disposiciones y Resoluciones Administrativas

## Zerga Premiatasuneko Araugintza Dekretuak

## Decretos Normativos de Urgencia Fiscal

## OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

## DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

8896

8896

**4/2007 ZERGA PREMIAZKO ARAUGINTZAKO DEKRETUA**, abenduaren 28ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, Arabako zerga araudia urriaren 25eko 28/2007 Legeak Ekonomia Itunean egindako aldaketetara egokitzen da.

**DECRETO NORMATIVO DE URGENCIA FISCAL 4/2007**, del Consejo de Diputados de 28 de diciembre, que adapta la normativa tributaria a las modificaciones introducidas en el Concierto Económico por la Ley 28/2007, de 25 de octubre.

Urriaren 25eko 28/2007 Legearen onarpenak indarreko Ekonomi Ituna aldatu du itundutako zerga batzuei dagokienez, eta horrez gainera Ikatzaren gaineko Zerga sartu du Ituneko bigarren xedapen gehigarrian xedatutakoa betetzeko.

La aprobación de la Ley 28/2007, de 25 de octubre, ha supuesto la modificación del vigente Concierto Económico en relación con algunos de los tributos concertados, así como la inclusión del Impuesto sobre el Carbón, en cumplimiento de lo dispuesto en la Disposición Adicional Segunda del referido Concierto.

Aldaketek, funtsean, Sozietateen gaineko Zergari, Balio Erantsiaren gaineko Zergari eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari eragin die zerga zein administrazioari ordaindu behar zaion zehazteko kontuan eduki beharreko eragiketen bolumenari dagokionez: lehen 6 milioi euro zen eta oraindik aurrera 7 milioi euro izango da. Gainera, araubide berezi berria ezarri da erakunde taldeentzat.

Las modificaciones afectan, fundamentalmente, al Impuesto sobre Sociedades, al Impuesto sobre el Valor Añadido y al Impuesto sobre la Renta de no Residentes en relación con la cifra de volumen de operaciones que determina los supuestos de tributación a una Administración, incrementándose dicha cifra de 6 a 7 millones de euros. Igualmente, hay que apuntar la inclusión de un nuevo régimen especial para grupos de entidades.

Halaber, zerga berria itundu da, Ikatzaren gaineko Zerga, lurralde erkidean azaroaren 18ko 22/2005 Legeak ezarri zuena. Lege horren bidez Europar Batasunak produktu energetikoen eta elektrizitatearen fiskalitateaz eta sozietate nagusiei eta haien filialei Batasuneko estatu desberdinetan daudenean aplikatu beharreko zerga araubidez emandako zuzentzarako batzuk sartu ziren Espainiako ordenamendu juridikoan, eta Europar Batasunaren barruan pentsio funtsetara mugaz gaindi egiten diren ekarpenen zerga araudia ezarri zen.

Es igualmente reseñable la concertación de una nueva figura tributaria, el Impuesto sobre el Carbón, introducida en territorio común por la Ley 22/2005, de 18 de noviembre, por la que se incorporan al ordenamiento jurídico español diversas directivas comunitarias en materia de fiscalidad de productos energéticos y electricidad y del régimen fiscal común aplicable a las sociedades matrices y filiales de estados miembros diferentes, y se regula el régimen fiscal de las aportaciones transfronterizas a fondos de pensiones en el ámbito de la Unión Europea.

Itundutako gainerako zerga berezietan bezala, Ikatzaren gaineko Zergaren ordainketan lurralde historikoek Estatuak aplikatzen dituen arau sustantibo eta formal eurak aplikatu behar dituzte. Zergaren sortzapena Euskal Autonomia Erkidegoan gertatzen bada, foru aldundiak eskatuko dute. Hori kontuan edukita, xedapen orokor honetan bildutako aldaketak Zerga Bereziei buruzko abenduaren 28ko 38/1992 Legeak honetaz ezarritakoaren arabera egin dira.

Al igual que en el resto de los Impuestos Especiales concertados, en el Impuesto sobre el Carbón los Territorios Históricos deben aplicar las mismas normas sustantivas y formales establecidas en cada momento por el Estado, siendo exigido por las Diputaciones Forales cuando el devengo del mismo se produzca en el País Vasco. En consideración a ello, las modificaciones incluidas en la presente disposición general recogen la regulación contenida a este respecto en la Ley 38/1992, de 28 de diciembre, de Impuestos Especiales.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak egindako txostena aztertu da.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria.

Horren arabera, Ogasun, Finantza eta Aurrekontuetako diputatuak proposatuta, eta alde zuzenarekin Diputatuen Kontseiluan gaur egindako Batzarrean eztabaidatuta, Foru Aldundiari Arabako Zergari buruzko otsailaren 28ko Foru Arau Orokorrak eta abenduaren 18ko 52/1992 Foru Arauak –Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoari buruzkoa– emandako eskumenen arabera, urgentzia arrazoiengatik hauxe

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy, en uso de las atribuciones que concede a la Diputación Foral el artículo 8 de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava y la Norma Foral 52/1992, de 18 de diciembre, -de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de la Diputación Foral de Álava-, por razones de urgencia,

## XEDATU DUT:

## DISPONGO:

1. Artikulua.- Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauaren aldaketa.

Artículo 1.- Modificación de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

Bat. Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko 2. artikulua aldatu da, eta honela geratu da:

Uno. Se modifica el artículo 2 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, que queda redactado en los siguientes términos:

“2. artikulua.- Zergaren aplikazio-eremu subjektiboa, ordainarazpena eta zerga egoitza.

“Artículo 2.- Ámbito de aplicación subjetiva, exacción del Impuesto y domicilio fiscal.

1. Foru arau honetan xedatutakoa ondoren azalduko diren subjektu pasiboek aplikatuko zaie:

1. Lo dispuesto en esta Norma Foral será de aplicación a los sujetos pasivos que se relacionan a continuación:

a) Zerga egoitza Araban daukatenei, ondoko bi kasuetan izan ezik:

a) Los que tengan su domicilio fiscal en Álava, excepto aquéllos en los que concurren las dos siguientes circunstancias:

- aurreko ekitaldiko eragiketa bolumena 7 milioi euro baino gehiagokoa izan bada.

- su volumen de operaciones en el ejercicio anterior hubiera excedido de 7 millones de euros,

- aurreko ekitaldiko eragiketa bolumenaren %75 edo gehiago lurralde erkidean egin bada.

b) Zerga egoitza lurralde erkidean daukatenei, ondoko hiru baldintzak betetzen badira:

- aurreko ekitaldiko eragiketa bolumena 7 milioi euro baino gehiagokoa bada.

- eragiketa guztiak Euskadin egin badira,

- Araban beste lurralde historiko bakoitzean baino eragiketa bolumen handiagoa gauzatzuz gero.

2. Foru arau honetan ezarritakoa ekonomia intereseko taldeei eta aldi baterako enpresa elkarteei aplikatuko zaie kide guztiak lurralde historikoetako baten foru arau araudiari lotuta egonez gero, baldin eta taldearen edo elkartearen zerga egoitza Araban badago edo, zerga egoitza lurralde erkidean egonik, Araban beste lurralde historiko bakoitzean baino eragiketa bolumen handiagoa gauzatu badu.

Erakunde hauek lurralde bakoitzean egindako eragiketen zenbatekoaren zatia bereiz egotziko die bazkideei, eta hauek kontuan eduki behar dute beren eragiketen proportzioa zehazteko.

3. Foru arau honetan ezarritako erakunde taldeen zerga araubidea aplikatu ahal izateko bi baldintza hauek bete behar dira: batetik, sozietate nagusia, aurreko 1. idatz zatiarekin bat etorritz, foru arau honi lotuta egon behar da; bestetik, menpeko sozietate guztiei aplikatu behar zaie Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren lurralde historiko bateko araudia.

Honen ondorioetarako, lurralde erkideko araudiari lotuta dauden sozietateak zerga taldetik kanpokotzat joko dira.

4. Arabako Foru Aldundiak honela ordainaraziko du Zerga:

a) Oso-osorik, subjektu pasiboaren zerga egoitza Araban badago eta aurreko ekitaldiko eragiketa bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan ez bada.

b) Aurreko ekitaldiko eragiketa bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan bada, Araban egindako eragiketa bolumenaren proportzioan.

5. Zerga taldeek Arabako Lurralde Historikoan egindako eragiketen bolumenaren arabera ordainduko diote Arabako Foru Aldundiari.

Honen ondorioetarako, Araban egindako eragiketen bolumena zerga taldeko sozietate guztiek talde barruko bidezko ezabaketak egin aurretik Araban egindako eragiketa guztien batura da.

6. Subjektu pasibo batek lurralde jakin batean jarduten duela pentsatuko da baldin eta hurrengo artikuluan ezarritako irizpideen arabera lurralde horretan egiten baditu ondasun emateak edo zerbitzuak.

Ondasun emate eta zerbitzutzat joko dira Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko legerian hala definitutako eragiketak.

7. Eragiketen bolumena hauxe da: subjektu pasiboak, bere jardueran egindako ondasun emateak eta zerbitzuak direla eta, ekitaldi batean hartutako kontraprestazioen guztirako zenbatekoa, Balio Erantsiaren gaineko Zerga eta baliokidetasun errekarua kenduta, egonez gero.

Ekitaldian lurralde bakoitzean egindako eragiketen zenbatekoaren proportzioa kalkulatzeko hurrengo artikuluko arauak erabiliko dira. Proportzioa ehunekoetan emango da, bi hamartarrekin biritu biltuta.

Aurreko ekitaldia urtebete baino laburragoa izan bada, egindako eragiketen bolumena oinarritzat hartu eta urte osoari dagokion zenbatekoa kalkulatu da.

8. Jarduera hasi berria bada, lehenengo ekitaldian egindako eragiketen bolumena hartuko da aintzat; lehen ekitaldia urtebete baino laburragoa izan bada, urte osoari dagokion zenbatekoa kalkulatu da egindako eragiketen bolumena oinarritzat hartuta. Harik eta ekitaldiko eragiketen bolumena zenbatekoa izan den eta eragiketak non egin diren zehaztu arte, subjektu pasiboak jardueraren lehen

- en dicho ejercicio hubieran realizado en territorio común el 75 por 100 o más de su volumen de operaciones.

b) Los que tengan su domicilio fiscal en territorio común, siempre que se cumplan las tres siguientes condiciones:

- su volumen de operaciones en el ejercicio anterior hubiera excedido de 7 millones de euros,

- hubieran realizado la totalidad de sus operaciones en el País Vasco,

- hubieran realizado en Álava una proporción mayor del volumen de sus operaciones que en cada uno de los otros Territorios Históricos.

2. Será de aplicación lo previsto en esta Norma Foral a las agrupaciones de interés económico y uniones temporales de empresas cuando la totalidad de quienes las integren estén sujetos a la normativa foral de cualquiera de los Territorios Históricos y aquéllas tengan su domicilio fiscal en Álava o, teniéndolo en territorio común, realicen en Álava una proporción mayor del volumen de operaciones en cada uno de los otros Territorios Históricos.

Estas entidades imputarán a sus socios la parte correspondiente del importe de las operaciones realizadas en uno y otro territorio, que será tenida en cuenta por éstos para determinar la proporción de sus operaciones.

3. El régimen de tributación de los grupos fiscales regulado en esta Norma Foral será de aplicación a aquéllos en los que a la sociedad dominante, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 1 anterior, le sea de aplicación esta Norma Foral y siempre que a todas las sociedades dependientes les sea de aplicación la normativa del Impuesto sobre Sociedades de cualquiera de los Territorios Históricos.

A estos efectos, se considerarán excluidas del grupo fiscal las sociedades que estuvieran sujetas a normativa de territorio común.

4. Corresponderá a la Diputación Foral de Álava la exacción del Impuesto:

a) En exclusiva cuando el sujeto pasivo tenga su domicilio fiscal en el Territorio Histórico de Álava y su volumen de operaciones en el ejercicio anterior no hubiese excedido de 7 millones de euros.

b) En proporción al volumen de operaciones realizado en Álava durante el ejercicio siempre que el volumen de operaciones en el ejercicio anterior hubiere excedido de 7 millones de euros.

5. Los grupos fiscales tributarán a la Diputación Foral de Álava en función del volumen de operaciones realizado en el Territorio Histórico de Álava.

A estos efectos, el volumen de operaciones realizado en Álava estará constituido por la suma o agregación de las operaciones que cada una de las sociedades integrantes del grupo fiscal efectúen en Álava antes de las eliminaciones intergrupo que procedan.

6. Se entenderá que un sujeto pasivo opera en uno u otro territorio cuando, de acuerdo con los criterios establecidos en el artículo siguiente, realice en ellos entregas de bienes o prestaciones de servicios.

Tendrán la consideración de entregas de bienes y prestaciones de servicios las operaciones definidas como tales en la legislación reguladora del Impuesto sobre el Valor Añadido.

7. Se entenderá por volumen de operaciones el importe total de las contraprestaciones, excluido el Impuesto sobre el Valor Añadido y el recargo de equivalencia, en su caso, obtenido en un ejercicio por el sujeto pasivo en las entregas de bienes y prestaciones de servicios realizadas en su actividad.

La proporción del volumen de operaciones realizado en cada territorio durante el ejercicio se determinará por aplicación de las reglas que se establecen en el artículo siguiente y se expresará en porcentaje redondeado con dos decimales.

Si el ejercicio anterior fuese inferior a un año, el volumen de operaciones será el resultado de elevar al año las operaciones realizadas durante el ejercicio.

8. En el supuesto de inicio en el ejercicio de la actividad, se atenderá al volumen de las operaciones realizadas en el primer ejercicio y si éste fuese inferior a un año, el volumen de operaciones será el resultado de elevar al año las operaciones realizadas durante el ejercicio. Hasta que se conozcan el volumen y el lugar de realización de las operaciones en este ejercicio, se tomarán como tales, a todos

ekitaldian ustez egingo dituen eragiketen arabera aldez aurretik ezartzen dituenak hartuko dira kontuan, ondorio guztietarako.

9. Subjektu pasiboen zerga egoitza beraien sozietate egoitza izango da, baldin eta bertan zentralizatuta badaude administrazio kudeaketa eta negozioen zuzendaritza. Bestela, kudeaketa edo zuzendaritza egiten den lekua hartuko da aintzat.

Aurreko irizpideen arabera erakunde baten zerga egoitza non dagoen zehazterik ez badago, Araban daukala pentsatuko da kasu honetan: ibilgetuaren zatirik handiena Euskal Autonomia Erkidegoan daukala, Arabako Lurralde Historikoan daukan ibilgetuaren balioa beste lurralde historiko bakoitzean daukanarena baino handiagoa izanez gero.

10. Kontrako frogarik egon ezean, pertsona juridikoen zerga egoitza aldatzen badute eta aurreko edo hurrengo urtean jarduerarik egin ez badute edo jarduerari utzi badiote, aldaketarik ez dela gertatu pentsatuko da.”

Bi. Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko 135 bis artikulua aldatu da, eta honela geratu da:

“135 bis artikulua.- Zergaren ikuskapena.

1. Zergaren ikuskapena Arabako Foru Aldundiaren ardura izango da subjektu pasiboak zerga egoitza Araban badauka; salbuespena: aurreko ekitaldian egindako eragiketen bolumena 7 milioi euro baino gehiago izatea eta aurreko ekitaldiko eragiketa bolumenaren %75 edo gehiago lurralde erkidean egin izana.

Halaber, zerga egoitza lurralde erkidean daukaten subjektu pasiboen ikuskapena ere Arabako Foru Aldundiak egingo du baldin eta subjektu pasiboak aurreko ekitaldian egindako eragiketen bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan bada eta, eragiketa guztiak euskal lurraldean eginik, Araban beste lurralde historiko bakoitzean baino eragiketa bolumen handiagoa gauzatu badu.

2. Ikuskapen jarduna Arabako Lurralde Historikoko araudiari lotu behar zaio; nolana ere, honek ez du eragotziko beste administrazioekin lankidetzan aritzea.

Ikuskapen lanen ondorioz hainbat administrazioari dagokien zor bat sartu edo kopuru bat itzuli behar bada, Arabako Foru Aldundiak egingo du kobrantza edo itzulketa. Gero, beharrezkoa bada, administrazioek euren arteko konpentsazioak egingo dituzte. Ikuskapen organoek euren jardunaren emaitzen berri emango diete ukitutako gainerako administrazioei.

3. Ikuskapen jarduketak beste administrazio batek eginez gero, egintzat joko dira Arabako Foru Aldundiak egiaztapenaren eta ikerketaren arloan daukan ahalmenak gorabehera, eta Aldundiaren jarduketek ez dute edukiko ondorio ekonomikorik zergadunentzat administrazio eskudunetako organoen jarduketan ondoriozko behin betiko likidazioei dagokienez.

4. Administrazio eskudunak egiaztapenetan zehaztutako proportzioak likidatutako betebehari dagokienez ere bete beharko ditu subjektu pasiboak. Nolanahi ere, geroago administrazioek behin betikoak adostu ditzakete.”

2. artikulua.- Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 19ko 12/1993 Araugintzako Foru Dekretuaren aldaketa.

Bat. Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 19ko 12/1993 Araugintzako Foru Dekretuko 2 bis artikuluko lehen eta bigarren idatz zatiak aldatu dira, eta honela geratu dira:

“Bat. Balio Erantsiaren gaineko Zerga ordainarazteko arau hauetako lotuko zaie Arabako Foru Aldundia:

1. Subjektu pasiboak aurreko urtean egindako eragiketen guztirako bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan ez bada eta beraren zerga egoitza Arabako Lurralde Historikoan badauka, Arabako Foru Aldundiari ordaindu behar dio Zerga, eragiketarik egin diren kontuan eduki gabe.

los efectos, los que el sujeto pasivo estime en función de las operaciones que prevea realizar durante el ejercicio del inicio de la actividad.

9. El domicilio fiscal de los sujetos pasivos será el de su domicilio social, siempre que en él esté efectivamente centralizada su gestión administrativa y la dirección de sus negocios. En otro caso, se atenderá al lugar en que se realice dicha gestión o dirección.

Cuando no pueda determinarse el lugar del domicilio fiscal, de acuerdo con los criterios anteriores, se entenderá que las entidades tienen su domicilio fiscal en Álava cuando, teniendo en el País Vasco el mayor valor de su inmovilizado, tengan en el Territorio Histórico de Álava un valor de su inmovilizado superior al que tengan en cada uno de los otros dos Territorios Históricos.

10. Se presumirá, salvo prueba en contrario, que no se ha producido cambio de domicilio fiscal de las personas jurídicas, cuando en el año anterior o siguiente a dicho cambio devengan inactivas o cesen en su actividad.”

Dos. Se modifica el artículo 135 bis de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, que queda redactado en los siguientes términos:

“Artículo 135 bis.- Inspección del Impuesto.

1. La inspección del Impuesto se realizará por la Diputación Foral de Álava cuando el sujeto pasivo tenga su domicilio fiscal en Álava, excepto en relación con los sujetos pasivos cuyo volumen de operaciones en el ejercicio anterior hubiera excedido de 7 millones de euros y en dicho ejercicio hubieran realizado en territorio común el 75 por 100 o más de su volumen de operaciones.

Asimismo, la inspección de los sujetos pasivos cuyo domicilio fiscal radique en territorio común, su volumen de operaciones en el ejercicio anterior hubiera excedido de 7 millones de euros y hubieran realizado la totalidad de sus operaciones en territorio vasco, se realizará por la Diputación Foral de Álava cuando realice en Álava una proporción mayor del volumen de sus operaciones que en cada uno de los otros Territorios Históricos.

2. Las actuaciones inspectoras se ajustarán a la normativa del Territorio Histórico de Álava, sin perjuicio de la colaboración del resto de las Administraciones.

Si como consecuencia de las actuaciones inspectoras resultase una deuda a ingresar o una cantidad a devolver que corresponda a varias Administraciones, el cobro o el pago correspondiente será efectuado por la Administración alavesa, sin perjuicio de las compensaciones que entre aquéllas procedan. Los órganos de la inspección comunicarán los resultados de sus actuaciones al resto de las Administraciones afectadas.

3. Si las actuaciones inspectoras se realizan por Administración diferente de la Diputación Foral de Álava, las mismas se entenderán realizadas sin perjuicio de las facultades que corresponden a esta Diputación Foral de Álava en materia de comprobación e investigación, sin que estas últimas actuaciones puedan tener efectos económicos frente a los contribuyentes en relación con las liquidaciones definitivas practicadas como consecuencia de actuaciones de los órganos de las Administraciones competentes.

4. Las proporciones fijadas en las comprobaciones por la Administración competente surtirán efectos frente al sujeto pasivo en relación con las obligaciones liquidadas, sin perjuicio de las que, con posterioridad a dichas comprobaciones, se acuerden con carácter definitivo entre las Administraciones.”

Artículo 2.- Modificación del Decreto Foral Normativo 12/1993, de 19 de enero, regulador del Impuesto sobre el Valor Añadido.

Uno. Se modifican los apartados Uno y Dos del artículo 2 bis del Decreto Foral Normativo 12/1993, de 19 de enero, regulador del Impuesto sobre el Valor Añadido, que queda redactado en los siguientes términos:

“Uno. La exacción del Impuesto sobre el Valor Añadido se efectuará por esta Diputación Foral ajustándose a las siguientes normas:

1ª. Los sujetos pasivos cuyo volumen total de operaciones en el año anterior no hubiese excedido de 7 millones de euros tributarán, en todo caso y cualquiera que sea el lugar donde efectúen sus operaciones, a esta Diputación Foral, cuando su domicilio fiscal esté situado en el Territorio Histórico de Álava.

2. Subjektu pasiboak aurreko urtean egindako eragiketen guztirako bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan bada eta eragiketa guztiak Arabako Lurralde Historikoan egin baditu, Arabako Foru Aldundiari soilik ordaindu behar dio Zerga, zerga egoitza non daukan kontuan eduki gabe.

3. Subjektu pasiboak Arabako Lurralde Historikoan eta beste lurralde batzuetan jarduten badu eta aurreko urtean egin dituen eragiketen bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan bada, Arabako Foru Aldundiari Araban egindako eragiketen bolumenaren proportzioan ordaindu behar dio Zerga, zerga egoitza non daukan kontuan eduki gabe (eragiketen bolumena artikulua honetan ezarritako konexio puntuen arabera zehaztu behar da).

Bi. Eragiketen guztirako bolumena hauxe da: subjektu pasiboak bere jardueran egindako ondasun emateak eta zerbitzuak direla eta jasotako kontraprestazioen guztirako zenbatekoa, Balio Erantsiaren gaineko Zerga eta baliokidetasun errekarua kenduta, egonez gero.

Jarduera hasi berria bada, 7 milioi euroko kopurua zenbatzeko egutegiko lehenengo urtean egindako eragiketen bolumena hartuko da kontuan.

Jardueran aritutako lehen urtea egutegiko urtea ez bada, jardueraren hasieratik egindako eragiketen bolumena oinarritzat hartu eta uste osoari dagokion zenbatekoa kalkulatu behar da, aurreko kopuruaren ondorioetarako.”

Bi. Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 19ko 12/1993 Araugintzako Foru Dekretuko 167. artikulua aldatu da, eta honela geratu da:

“167. artikulua.- Zergaren likidazioa.

Bat. Hurrengo idatz zatian xedatutako salbuespenarekin, subjektu pasiboek Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak ezartzen dituen tokian, moduan, epeetan eta inprimakietan zehaztu eta sartu behar dute zerga zorra.

Bi. Ondasunen inportazioetan, Zergaren likidazioa aduana legerian arantzel eskubideetarako ezarri den bezala egin behar da.

Hiru. Ondoren azalduko direnek Arabako Foru Aldundiari soilik aurkeztu behar diote zerga honen aitortpen-likidazioa:

1. Zerga egoitza Araban daukaten subjektu pasiboek, aurreko urtean egindako eragiketen bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan ez bada, eragiketak non egin diren kontuan eduki gabe.

2. Eragiketa guztiak Arabako Lurralde Historikoan egin dituzten subjektu pasiboek, aurreko urtean egindako eragiketen bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan bada, zerga egoitza non dagoen kontuan eduki gabe.

3. Zerga egoitza Araban daukaten subjektu pasiboek, eragiketak non egin diren eta haien zenbatekoa kontuan eduki gabe, jarduera hauek egin badituzte:

a) Nekazaritza, basogintza, abeltzaintza edo arrantzako ustia-tegiek eta arrantza ontzien armadoreek euren soro, ustialeku edo arrantzetako produktu naturalak, eraldatu ez direnak, ematea.

b) Garraio zerbitzuak, etxez aldatzeko zerbitzuak, atoi zerbitzuak eta garabi zerbitzuak barne.

c) Garraiobideen errentamendua.

4. Batasunaren barruan garraiobide berriak eskuratzen dituzten norbanakoek edo pertsonak eta erakundeek, baldin eta beraien eragiketak Balio Erantsiaren Zergaren kargatik erabat salbuetsita badaude edo haren kargapean ez badaude eta garraiobide berriak behin betiko matrikulatzen badira Arabako Lurralde Historikoan.

5. Aurreko zenbakian xedatutakoa eragotzi gabe, zerga zor guztia edo haren zati bat kentzeko eskubidea ematen ez duten eragiketak baizik egiten ez dituzten subjektu pasiboek, bai eta enpresaburu edo profesional gisa aritzen ez diren pertsona juridikoek ere, Batasunaren barruan zergapeko ondasunak eskuratzeagatik, beraiek hautatzen badute edo arau honetako 14. artikuluko bigarren idatz zatian ezarritako muga gainditzen badute, eta zerga egoitza Araban badaukate.

6. Araubide erraztuan, nekazaritza, abeltzaintza eta arrantzaren araubide berezian edo baliokidetasun errekaruaren araubidean

2ª. Los sujetos pasivos cuyo volumen total de operaciones en el año anterior hubiese excedido de 7 millones de euros y operen exclusivamente en territorio alavés tributarán íntegramente a esta Diputación Foral, con independencia del lugar en el que esté situado su domicilio fiscal.

3ª. Cuando el sujeto pasivo opere en territorio alavés y además en otro u otros territorios y su volumen de operaciones en el año anterior hubiese excedido de 7 millones de euros, tributará a esta Diputación Foral en proporción al volumen de operaciones efectuado en Álava, determinado de acuerdo con los puntos de conexión que se establecen en este artículo y con independencia del lugar en el que esté situado su domicilio fiscal.

Dos. Se entenderá por volumen total de operaciones el importe de las contraprestaciones, excluido el Impuesto sobre el Valor Añadido y el recargo de equivalencia, en su caso, obtenido por el sujeto pasivo en las entregas de bienes y prestaciones de servicios realizadas en su actividad.

En el supuesto de inicio de la actividad, para el cómputo de la cifra de 7 millones de euros, se atenderá al volumen de operaciones realizado en el primer año natural.

Si el primer año de actividad no coincidiera con el año natural, para el cómputo de la cifra anterior, las operaciones realizadas desde el inicio de las actividades se elevarán al año.”

Dos. Se modifica el artículo 167 del Decreto Foral Normativo 12/1993, de 19 de enero, regulador del Impuesto sobre el Valor Añadido, que queda redactado en los siguientes términos:

“Artículo 167.- Liquidación del Impuesto.

Uno. Salvo lo dispuesto en el apartado siguiente, los sujetos pasivos deberán determinar e ingresar la deuda tributaria en el lugar, forma, plazos e impresos que establezca el Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

Dos. En las importaciones de bienes el Impuesto se liquidará en la forma prevista por la legislación aduanera para los derechos arancelarios.

Tres. Deberán presentar declaración-liquidación exclusivamente ante esta Diputación Foral:

1º. Los sujetos pasivos con domicilio fiscal en Álava, cuyo volumen total de operaciones en el año anterior no hubiese excedido de 7 millones de euros, cualquiera que sea el lugar donde efectúen sus operaciones.

2º. Los sujetos pasivos cuyo volumen de operaciones en el año anterior hubiese excedido de 7 millones de euros, cuando cualquiera que sea su domicilio fiscal, todas sus operaciones se efectúen en el Territorio Histórico de Álava.

3º. Los sujetos pasivos con domicilio fiscal en Álava, cualquiera que sea el lugar donde efectúen sus operaciones y el montante económico de las mismas, en razón a las siguientes actividades:

a) Las entregas realizadas por explotaciones agrícolas, forestales, ganaderas o pesqueras y armadores de buques de pesca, de productos naturales no sometidos a procesos de transformación que procedan directamente de sus cultivos, explotaciones o capturas.

b) Los servicios de transporte, incluso los de mudanza, remolque o grúa.

c) Los arrendamientos de medios de transporte.

4º. Los particulares o personas o entidades cuyas operaciones estén totalmente exentas o no sujetas al Impuesto sobre el Valor Añadido por las adquisiciones intracomunitarias de medios de transporte nuevos cuando dichos medios de transporte se matriculen definitivamente en el Territorio Histórico de Álava.

5º. Sin perjuicio de lo dispuesto en el número anterior, los sujetos pasivos, que realicen exclusivamente operaciones que no originen derecho a deducción total o parcial del Impuesto, así como las personas jurídicas que no actúen como empresarios o profesionales, por las adquisiciones intracomunitarias de bienes sujetas al Impuesto por opción o por haber superado el límite cuantitativo establecido en el apartado Dos del artículo 14 de esta Norma, cuando su domicilio fiscal esté situado en Álava.

6º. Los sujetos pasivos en régimen simplificado, régimen especial de agricultura, ganadería y pesca y régimen de recargo de equivalencia,

dauden subjektu pasiboek Batasunaren barruan egindako eskura-  
ketengatik, zerga egoitza Araban edukiz gero.

Lau. Arabako Lurralde Historikoan eta beste lurralde batzuetan  
jarduten duten subjektu pasiboek aurreko urtean egindako eragiketen  
bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan bada, Arabako Foru  
Aldundiari eta diharduten lurraldeetako zerga administrazioei aurkeztu  
behar diete Zergaren aitorpen-likidazioa.

Honen ondorioetarako, erregela hauek hartuko dira kontuan:

1. Baldin eta subjektu pasibo batek lurralde batean baino gehia-  
gotan jarduten badu eta eragiketen bolumenaren arabera Zerga admi-  
nistrazio bati baino gehiagori ordaindu behar badio, Zergaren likida-  
zioaren emaitza administrazio eskudunei egotziko zaie egutegiko  
urtean lurralde bakoitzean egindako kargapeko ondasun emateei eta  
zerbitzugintzei eta kenkari eskubidea ematen dutela salbuetsita  
daudenei dagozkien kontraprestazioen bolumenaren proportzioan,  
Balio Erantsiaren gaineko Zerga zenbatu gabe.

2. Egutegiko urte bakoitzean behin-behinean aplikatu beharreko  
proportzioak aurreko urteko eragiketen arabera zehaztuko dira.

Jarduera hasten den egutegiko urteko likidazio aldietan behin-  
behinean aplikatu beharreko proportzioa subjektu pasiboak berak  
kalkulatuko du bere ustez lurralde bakoitzean egingo dituen eragiketak  
kontuan hartuta; hala ere, azkenean erregularizazioa egingo da.

Aurreko idatz zatian ezarritakoa gorabehera, ondoko kasuetan  
beste proportzio bat aplikatu ahal izango da:

a) Bategitea, bereiztea eta aktiboak ekartzea.

b) Lurralde erkidean edo foru lurraldean jardueraren bat hastea,  
amaitzea, zabaltzea edo murriztea, baldin eta erregela honetako lehen  
paragrafoan zehaztutako irizpidearen arabera kalkulaturako pro-  
portzioa nabarmen aldatzen bada.

Beti ere, aldaketa nabarmentzat hartuko da lurraldeetako bati  
aplikatu beharreko proportzioa %15 edo gehiago aldatuz gero.

Beste proportzio bat aplikatzeko, ezinbestekoa da alde zuzen  
subjektu pasiboak Ekonomi Ituneko III. kapituluako 2. atalean ezarritako  
Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzeko Batzordeari jakinaraztea,  
Zerga foru administrazioei eta administrazio erkideari ordaindu behar  
izanez gero. Subjektu pasiboak Zerga foru administrazioei soilik  
ordaindu behar badie, bere gaineko ikuskapenen eskumena daukan  
administrazioari jakinarazi behar dio.

3. Zergaren egutegiko urte bakoitzeko azken aitorpen-liki-  
dazioan subjektu pasiboak behin betiko proportzioak kalkulatu  
ditu aldi horretan egindako eragiketen arabera, eta aurreko likidazio  
aldietan administrazio bakoitzari aurkeztutako aitorpenak erregu-  
larizatuko ditu.

4. Subjektu pasibo hauen aitorpen-likidazioetan nahitaez adierazi  
behar dira administrazio bakoitzari dagokion proportzioa eta beraren  
ondoriozko kuota.

Bost. Europar Batasunaren barruan egindako emate eta esku-  
raketan laburpen aitorpenak subjektu pasiboek gaineko egiaztapenak  
eta ikerketak egiteko eskumena daukan zerga administrazioari  
aurkeztu behar zaizkio.

Sei. Zergaren ikuskapena irizpide hauen arabera egingo da:

1. Ondoren azalduko diren kasuetan Arabako Lurralde Historikoko  
Zergak Ikuskatzeko Zerbitzuak egingo du:

a) Subjektu pasiboak Zerga Arabako Foru Aldundiari bakarrik  
ordaindu behar badio.

b) Subjektu pasiboak Zerga lurralde bakoitzean egindako era-  
giketen bolumenaren proportzioan ordaintzen badu eta zerga egoitza  
Arabari badauka, lurralde erkidean egindako eragiketak direla eta  
Estatuko Administrazioarekin lankidetzan aritzea eragotzi gabe. Honek  
administrazio eskudun guztietan izango ditu ondorioak, are haiei  
zerga-ordainketan dagokien proportzioan ere.

Aurreko paragrafoan xedatutakoa gorabehera, subjektu pasiboak  
aurreko ekitaldian lurralde erkidean egin badu eragiketen %75 edo  
gehiago (zehaztutako konexio puntuen arabera), eskumena Estatuko

por las adquisiciones intracomunitarias de bienes que realicen, cuando  
su domicilio fiscal esté situado en Álava.

Cuatro. Deberán presentar declaración-liquidación ante esta  
Diputación Foral y, además, a las correspondientes Administraciones  
tributarias de los territorios en los que operen los sujetos pasivos, cuyo  
volumen de operaciones en el año anterior hubiese excedido de 7  
millones de euros, cuando operen en Álava y, además, en otros u  
otros territorios.

A estos efectos se observarán las siguientes reglas:

1ª. Cuando un sujeto pasivo opere en más de un territorio y en  
razón a su volumen de operaciones deba tributar a más de una  
Administración, el resultado de la liquidación del Impuesto se imputará  
a las Administraciones competentes en proporción al volumen de  
las contraprestaciones, excluido el Impuesto sobre el Valor Añadido,  
correspondiente a las entregas de bienes y prestaciones de servicios  
gravadas y las exentas que originan derecho a la deducción, que se  
hayan realizado en los territorios respectivos durante cada año natural.

2ª. Las proporciones provisionalmente aplicables durante cada  
año natural serán las determinadas en función de las operaciones del  
año precedente.

La proporción provisional aplicable en los períodos de liqui-  
dación del primer año natural del ejercicio de la actividad será fijada  
por el sujeto pasivo según su previsión de las operaciones a realizar  
en cada territorio, sin perjuicio de la regularización final correspondiente.

No obstante lo previsto en el párrafo anterior, podrá aplicarse una  
proporción diferente en los siguientes supuestos:

a) Fusión, escisión y aportación de activos.

b) Inicio, cese, ampliación o reducción de actividad en territorio  
común o foral que implique una variación significativa de la proporción  
calculada según el criterio especificado en el primer párrafo de esta  
regla 2ª.

En todo caso se considerará que la variación es significativa  
cuando suponga la alteración de 15 o más puntos porcentuales en  
la proporción aplicable a cualquiera de los territorios.

A los efectos de aplicar una proporción distinta será necesaria  
la previa comunicación del sujeto pasivo a la Comisión de  
Coordinación y Evaluación Normativa prevista en la Sección 2ª del  
Capítulo III del Concierto Económico, en los casos en que se deba  
tributar a las Administraciones forales y a la común. En los supuestos  
en que se tribute exclusivamente a las Administraciones forales,  
dicha comunicación se efectuará ante la Administración que ostente  
la competencia inspectora en relación con el sujeto pasivo.

3ª. En la última declaración-liquidación del Impuesto corres-  
pondiente a cada año natural el sujeto pasivo calculará las propor-  
ciones definitivas según las operaciones realizadas en dicho período  
y practicará la consiguiente regularización de las declaraciones efec-  
tuadas en los anteriores períodos de liquidación con cada una de  
las Administraciones.

4ª. En las declaraciones-liquidaciones que presenten estos  
sujetos pasivos constarán, en todo caso, la proporción aplicable y las  
cuotas que resulten ante cada una de las Administraciones.

Cinco. Las declaraciones recapitulativas de entregas y adquisi-  
ciones intracomunitarias se presentarán ante la Administración  
tributaria que tenga atribuida la competencia para la comprobación  
e investigación de los sujetos pasivos.

Seis. La inspección del Impuesto se realizará de acuerdo con los  
siguientes criterios:

1º. La inspección se llevará a cabo por la Inspección de Tributos  
de este Territorio Histórico en los siguientes supuestos:

a) Cuando los sujetos pasivos deban tributar de forma exclusiva  
a esta Diputación Foral.

b) Cuando los sujetos pasivos tributen en proporción al volumen  
de sus operaciones realizadas en los distintos territorios y tengan  
su domicilio fiscal en Álava, sin perjuicio de la colaboración de la  
Administración del Estado cuando realicen operaciones en territorio  
común, y surtirá efectos frente a todas las Administraciones compe-  
tentes, incluyendo la proporción de tributación que corresponda a las  
mismas.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, en el caso en que  
el sujeto pasivo haya realizado en el ejercicio anterior en territorio  
común el 75 por 100 o más de sus operaciones, de acuerdo con los

Administrazioak edukiko du; honek ez du eragotziko Arabako Foru Aldundiaren lankidetzeta.

Baldin eta Ikuskapenaren ondorioz hainbat administrazioari dagokien zor bat sartu edo kopuru bat itzuli behar bada, Arabako Foru Aldundiak egingo du kobrantza edo itzulketa. Gero, beharrezkoa bada, administrazioek euren arteko konpentsazioak egingo dituzte. Ikuskapen organoek euren jardunaren emaitzen berri emango diete ukitutako gainerako administrazioei.

2. Ikuskapen jarduketak beste administrazio batek eginez gero, egintzat joko dira Arabako Foru Aldundiak egiaztapenaren eta ikerketaren arloan dauzkan ahalmenak gorabehera, eta Aldundiaren jarduketek ez dute edukiko ondorio ekonomikorik zergadunentzat administrazio eskudunetako organoen jarduketan ondoriozko behin betiko likidazioei dagokienez.

3. Administrazio eskudunak egiaztapenetan ezarritako proportzioek subjektu pasiboarentzat ere izango dituzte ondorioak likidatutako betebeharreran. Nolanahi ere, gero administrazioek behin betikoak adostu ahal izango dituzte.

Zazpi. Erakunde taldeen araubide bereziari heldutako erakundeek aurreko idatz zatietan bildutako erregelak aplikatuta ordainduko dute Zerga, espezialitate hauekin:

Lehenengoa. Sozietate nagusia Arabako Lurralde Historikoko ikuskapen organoetara lotuta badago, taldetik kanpo utziko dira seigarren idatz zatiko erregelekin bat etorritik lurralde erkideko ikuskapen organoek ikuskatu beharreko menpeko erakundeak.

Bigarrena. Erakunde taldeetako erakundeek banako zerga-ordainketaren araubiderako ezarritako aitorpena aurkeztu behar dute arau honetan aipatutako arau orokorrekin bat etorritik. Aitorpen horretan Zergari buruzko arauak eta, behar izanez gero, erakunde taldeen araubide bereziko arauak banaka aplikatzearen emaitzako zenbatekoak agertu behar dira.

Taldeko erakunde bakoitzak banaka kalkulatu behar du Zerga Administrazio bakoitzari egotzi beharrekoa artikuluko honetako gainerako erregelak eta 2 bis artikulukoak aplikatuta.

Hirugarrena. Erakunde taldearen autolikidazio agregatuaren konputatu beharreko zenbatekoak foru aldundietako bati edo Estatuko Administrazioari dagozkion emaitzen batura izango dira; emaitza hauek aurrean aipatutako erregelaren arabera kalkulatu behar dira. Ezin dira batu zerga administrazio bat baino gehiagoren kopuruak.

Laugarrena. Erakunde nagusien berariazko betebeharrak taldeko erakundeek diharduten lurraldeko zerga administrazioen aurrean bete behar dira.

Zortzi. Zerga betebeharren betetzea ziurtatzeko behar diren bermeak arau bidez ezarriko dira."

3. artikulua.- Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauaren aldaketa.

Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauko 2. artikulua aldatu da, eta honela geratu da:

"2. artikulua.- Aplikazio eremua eta ordainarazpena.

1. Foru arau honetan xedatutakoa ondokoei aplikatuko zaie:

a) Espainiako lurraldean egoitza edukitako ez eta Arabako Lurralde Historikoan establezimendu iraunkorrik gabe errentak lortzen dituzten pertsona fisikoetara eta erakundeetara, foru arau honetako 12. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik.

b) Espainiako lurraldean egoitza edukitako gabe Arabako Lurralde Historikoan establezimendu iraunkorren bitartez errentak lortzen dituzten pertsona fisikoetara eta erakundeetara, baldin eta:

- aurreko ekitaldian egindako eragiketen bolumena 7 milioi euro edo gutxiago bada, non ari diren kontuan eduki gabe.

puntos de conexión establecidos, será competente la Administración del Estado, sin perjuicio de la colaboración de esta Diputación Foral.

Si como consecuencia de dichas actuaciones, resultase una deuda a ingresar o una cantidad a devolver que corresponda a varias Administraciones, el cobro o el pago correspondiente será efectuado por la Administración alavesa, sin perjuicio de las compensaciones que entre las Administraciones procedan. Los órganos de la inspección comunicarán los resultados de sus actuaciones al resto de las Administraciones afectadas.

2º. Si las actuaciones inspectoras se realizan por Administración diferente de la Diputación Foral de Álava, las mismas se entenderán realizadas sin perjuicio de las facultades que corresponden a esta Diputación Foral de Álava en materia de comprobación e investigación, sin que sus actuaciones puedan tener efectos económicos frente a los contribuyentes, en relación con las liquidaciones definitivas practicadas como consecuencia de actuaciones de los órganos de las Administraciones competentes.

3º. Las proporciones fijadas en las comprobaciones por la Administración competente surtirán efectos frente al sujeto pasivo en relación con las obligaciones liquidadas, sin perjuicio de las que con posterioridad a dichas comprobaciones se acuerden con carácter definitivo entre las Administraciones competentes.

Siete. Las entidades acogidas al régimen especial de grupo de entidades tributarán aplicando las reglas contenidas en los apartados anteriores, con las siguientes especialidades:

Primera. Cuando la entidad dominante esté sujeta a los órganos de inspección de este Territorio Histórico, se considerarán excluidas del grupo las entidades dependientes cuya inspección, de acuerdo con las reglas contenidas en el apartado Seis anterior, se encuentre encomendada a los órganos de inspección de territorio común.

Segunda. Las entidades integrantes del grupo de entidades presentarán, de conformidad con las normas generales a que se refiere esta Norma, la autoliquidación establecida para el régimen de tributación individual, conteniendo los importes que resulten de la aplicación individual de las normas reguladoras del Impuesto, incluyendo, en su caso, las propias del régimen especial del grupo de entidades.

Cada entidad integrante del grupo calculará de forma individual el resultado de la autoliquidación imputable a cada Administración tributaria aplicando el resto de reglas establecidas en el presente artículo y en el artículo 2 bis de esta Norma.

Tercera. Los importes a computar en las autoliquidaciones agregadas del grupo de entidades serán la suma de los resultados calculados conforme a la regla anterior correspondientes a cada una de las Diputaciones Forales o a la Administración del Estado, sin que quepa la agregación de cantidades que correspondan a Administraciones tributarias distintas.

Cuarta. Las obligaciones específicas de las entidades dominantes habrán de ser cumplidas ante las Administraciones tributarias en cuyo territorio operen las entidades que integran el grupo.

Ocho. Reglamentariamente se determinarán las garantías que resulten procedentes para asegurar el cumplimiento de las correspondientes obligaciones tributarias."

Artículo 3.- Modificación de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

Se modifica el artículo 2 de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, que queda redactado en los siguientes términos:

"Artículo 2.- Ámbito de aplicación y exacción.

1. Lo dispuesto en esta Norma Foral será de aplicación:

a) A las personas físicas o entidades no residentes en territorio español que, sin mediación de establecimiento permanente, obtengan rentas en el Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la presente Norma Foral.

b) A las personas físicas o entidades no residentes en territorio español que obtengan rentas mediante establecimiento permanente domiciliado en el Territorio Histórico de Álava cuando:

- Su volumen de operaciones en el ejercicio anterior sea igual o inferior a 7 millones de euros, con independencia del lugar en el que operen.

- aurreko ekitaldian egindako eragiketen bolumena 7 milioi euro baino gehiago bada eta ekitaldi horretako eragiketen bolumenaren %75 edo gehiago lurralde erkidean egin bada.

c) Espainiako lurraldean egoitzarik eduki gabe lurralde erkideko establezimendu iraunkorren bitartez errentak lortzen dituzten pertsona fisikoek eta erakundeei, baldin eta aurreko ekitaldian egindako eragiketen bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan bada eta, eragiketa guztiak Euskal Autonomia Erkidegoan eginik, Araban beste lurralde historiko bakoitzean baino eragiketa bolumen handiagoa gauzatu badute.

2. Zergadunak, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko araudiko betekizunak betetzen dituela eta, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga ordaintzea hautatuz gero, aukerako araubidea aplikatzeko Arabako Lurralde Historikoko araudia hartuko da kontuan, baldin eta euskal lurraldean lortutako lanaren eta jarduera ekonomikoen etekinen kopurua Espainian guztira lortutako errentaren zatirik handiena bada eta Araban beste bi lurralde historikoetan baino gehiago lortu bada.

Zergadunak itzulketa jasotzeko eskubidea badauka, Arabako Foru Aldundiak ordainduko du, errentak Espainiako lurraldearen barruan non lortu dituen kontuan eduki gabe.

3. Arabako Foru Aldundiak ondoko kasu hauetan ordainaraziko du Zerga:

a) Espainiako lurraldean egoitzarik ez daukaten pertsona fisikoek eta erakundeek Arabako Lurralde Historikoan errentak lortzen dituztenean establezimendu iraunkorrik gabe, foru arau honetako 12. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik.

b) Espainiako lurraldean egoitzarik ez daukaten pertsona fisikoek eta erakundeek errentak lortzen badituzte establezimendu iraunkorren bitartez:

a) Berak ordainaraziko du oso-osorik, subjektu pasiboaren zerga egoitza Araban badago eta aurreko ekitaldiko eragiketa bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan ez bada.

b) Berak ordainaraziko du oso-osorik, subjektu pasiboaren zerga egoitza non dagoen kontuan eduki gabe, Arabako Lurralde Historikoan bakarrik jarduten badu eta aurreko ekitaldian egindako eragiketen bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan bada.

c) Subjektu pasiboak Arabako Lurralde Historikoan eta beste lurralde batzuetan (foru lurraldeak zein lurralde erkideak) jarduten badu eta aurreko urtean egin dituen eragiketen bolumena 7 milioi euro baino gehiago izan bada, Araban egindako eragiketen bolumenaren proportzioan ordainaraziko du.

4. Subjektu pasibo batek lurralde jakin batean jarduten duela pentsatuko da baldin eta Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko 2 bis artikuluan ezarritako irizpideen arabera lurralde horretan egiten baditu ondasun emateak edo zerbitzuak.

Ondasun emate eta zerbitzutzat joko dira Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko legerian hala definitutako eragiketak.

5. Eragiketen bolumena hauxe da: subjektu pasiboak, bere jardueran egindako ondasun emateak eta zerbitzuak direla eta, ekitaldi batean hartutako kontraprestazioen guztirako zenbatekoa, Balio Erantsiaren gaineko Zerga eta baliokidetasun errekarua kenduta, egonez gero.

Ekitaldian lurralde bakoitzean egindako eragiketen bolumenaren proportzioa kalkulatzeko Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko 2 bis artikuluko arauak erabiliko dira, eta proportzioa ehunekoetan emango da, bi hamartarrekin biribilduta.

Aurreko ekitaldia urtebete baino laburragoa izan bada, egindako eragiketen bolumena oinarritzat hartu eta urte osoari dagokion zenbatekoa kalkulatu da.

6. Jarduera hasi berria bada, lehenengo ekitaldian egindako eragiketen bolumena hartuko da aintzat; lehen ekitaldia urtebete

- Su volumen de operaciones en el ejercicio anterior exceda de 7 millones de euros y, en dicho ejercicio, el volumen de operaciones realizado en territorio de régimen común sea inferior al 75 por 100 del mismo.

c) A las personas físicas o entidades no residentes en territorio español que obtengan rentas mediante establecimiento permanente domiciliado en el territorio común, su volumen de operaciones en el ejercicio anterior hubiera excedido de 7 millones de euros y habiendo realizado la totalidad de sus operaciones en el País Vasco, hubieran realizado en Álava una proporción mayor del volumen de operaciones que en cada uno de los otros dos Territorios Históricos.

2. Cuando el contribuyente ejercite la opción de tributación por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, por cumplir los requisitos previstos en la normativa reguladora del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, a efectos de la aplicación del régimen opcional, se tendrá en cuenta la normativa de este Territorio Histórico, siempre y cuando los rendimientos del trabajo y de actividades económicas obtenidos en territorio vasco representen la mayor parte de la totalidad de renta obtenida en España y, de aquéllos, los obtenidos en Álava sean superiores a los obtenidos en cada uno de los otros dos Territorios Históricos.

En el caso de que el contribuyente tenga derecho a devolución, ésta será satisfecha por esta Diputación Foral con independencia del lugar de obtención de las rentas dentro del territorio español.

3. Corresponderá a la Diputación Foral de Álava la exacción del Impuesto en los siguientes supuestos:

a) Tratándose de rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente por personas físicas o entidades no residentes en territorio español cuando las mismas se consideren obtenidas en el Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la presente Norma Foral.

b) Tratándose de rentas obtenidas, mediante establecimiento permanente, por personas físicas o entidades no residentes en territorio español:

a) En exclusiva, cuando tenga su domicilio fiscal en el Territorio Histórico de Álava y su volumen de operaciones en el ejercicio anterior no hubiese excedido de 7 millones de euros.

b) En exclusiva, cuando opere exclusivamente en el Territorio Histórico de Álava y su volumen de operaciones en el ejercicio anterior hubiese excedido de 7 millones de euros, cualquiera que sea el lugar en el que tengan su domicilio fiscal.

c) En proporción al volumen de operaciones realizado en Álava durante el ejercicio, cuando el sujeto pasivo opere, además de en este territorio, en cualquier otro, común o foral, siempre que el volumen total de operaciones en el ejercicio anterior hubiese excedido de 7 millones de euros, cualquiera que sea el lugar en que tenga su domicilio fiscal.

4. Se entenderá que un sujeto pasivo opera en uno u otro territorio cuando de acuerdo con los criterios establecidos en el artículo 2 bis de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, realice en ellos entregas de bienes o prestaciones de servicios.

Tendrán la consideración de entrega de bienes y prestaciones de servicios las operaciones definidas como tales en la legislación reguladora del Impuesto sobre el Valor Añadido.

5. Se entenderá por volumen de operaciones el importe total de las contraprestaciones, excluido el Impuesto sobre el Valor Añadido y el recargo de equivalencia, en su caso, obtenido en un ejercicio por el sujeto pasivo en las entregas de bienes y prestaciones de servicios realizadas en su actividad.

La proporción del volumen de operaciones realizada en cada territorio durante el ejercicio se determinará por aplicación de las reglas que se establecen en el artículo 2 bis de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades y se expresará en porcentaje redondeado con dos decimales.

Si el ejercicio anterior fuese inferior a un año, el volumen de operaciones será el resultado de elevar al año las operaciones realizadas durante el ejercicio.

6. En el supuesto de inicio en el ejercicio de la actividad, se atenderá al volumen de las operaciones realizadas en dicho ejercicio

baino laburragoa izan bada, urte osoari dagokion zenbatekoa kalkulatu da egindako eragiketen bolumena oinarritzat hartuta. Harik eta ekitaldiko eragiketen bolumena zenbatekoa izan den eta eragiketarik egin diren zehaztu arte, subjektu pasiboak jardueraren lehen ekitaldian utuzte egingo dituen eragiketen arabera alde zuzenetik ezartzen dituenak hartuko dira kontuan, ondorio guztietarako.”

4. artikulua.- Zerga Bereziei buruzko otsailaren 16ko 1/1999 Zerga Premiazko Araugintzako Dekretuaren aldaketa.

Aldaketa batzuk egin dira Zerga Bereziei buruzko otsailaren 16ko 1/1999 Zerga Premiazko Araugintzako Dekretuan; hona:

Bat. 1. artikulua honela idatzita geratu da:

“1. artikulua.- Zerga berezien izaera.

1. Zerga premiazko araugintzako dekretu honetan (hemendik aurrera Araugintzako Dekretua) araututako zerga bereziak kontsumo berezi batzuen gaineko zeharkako zergak dira eta fase bakarren kargatzen dituzte zenbait ondasunen fabrikazioa, inportazioa eta, hala gertatuz gero, barne lurralde eremuan sartzea, bai eta zenbait garraibideren matriculazioa eta ikatza kontsumotako jartzea ere, araugintzako dekretu honetako arauekin bat etorritik.

2. Zerga bereziak dira Fabrikazioaren gaineko Zerga Berezia, Zenbait Garraibideren gaineko Zerga Berezia eta Ikatzen gaineko Zerga.”

Bi. 2. artikulua honela idatzita geratu da:

“2. artikulua.- Aplikazio eremua.

1. Zerga bereziak araugintzako dekretu honetan xedatutako arekin bat etorritik eskatuko dira Arabako Lurralde Historikoan. Horrez gainera, Ekonomi Ituneko 5. artikuluko lehenengo idatz zatian xedatutakoa bete beharko da, bai eta Espainiako estatuak sinatu eta berretsitako nazioarteko hitzarmen eta itunetan edo hura atxikitzen zaienatan ezarritakoa ere.

2. Arabako Foru Aldundiak ondoko kasu hauetan ordainaraziko ditu zerga bereziak:

a) Fabrikazioaren gaineko Zerga Berezia, sortzapena Arabako Lurralde Historikoan gertatuz gero.

b) Zenbait Garraibideren gaineko Zerga Berezia, garraibideak behin betiko matriculatzen badira Arabako Lurralde Historikoan.

Matriculazioa gai honi buruz indarrean dagoen legerian ezarritako irizpideen arabera egin behar da. Pertsona fisikoek Araban matriculatu behar dute garraibidea bertan badaukate zerga egoitza.

c) Ikatzen gaineko Zerga Berezia, sortzapena Arabako Lurralde Historikoan gertatuz gero.”

Hiru. III. titulua gehitu da; hona:

### “III. TITULUA IKATZAREN GAINEKO ZERGA BEREZIA

79. artikulua.- Eremu objektiboa.

1. Zerga honen ondorioetarako, ikatz izango dira Kontseiluaren 1987ko uztailaren 23ko 2.658/87 (EEE) Erregelamenduaren bidez ezarritako muga zergen eta estatistiken nomenklaturako (aurrerantzean “nomenklatura konbinatua”) 2701, 2702, 2704, 2708, 2713 eta 2714 kodeetan bildutako gaiak.

2. Nomenklatura konbinatuaren egitura zerbait aldatuz gero, araugintzako dekretu honetako 18.2. artikuluan ezarritakoa aplikatu da.

80. artikulua.- Aplikazioaren lurralde eremua.

1. Ikatzen gaineko Zerga Berezia araugintzako dekretu honetan xedatutakoarekin bat etorritik eskatuko da Arabako Lurralde Historikoan.

2. Aurreko idatz zatian xedatutakoak ez du eragotziko nazioarteko hitzarmenetan eta itunetan ezarritakoa.

81. artikulua.- Zerga gaia.

1. Zergak ikatza kontsumotako jartzea kargatzen du.

2. Aurreko idatz zatian xedatutakoaren ondorioetarako, ondoko eragiketarik dira ikatza “kontsumotako jartzea”:

“y si éste fuese inferior a un año, el volumen de operaciones será el resultado de elevar al año las operaciones realizadas durante el ejercicio. Hasta que se conozcan el volumen y el lugar de realización de las operaciones en este ejercicio, se tomarán como tales, a todos los efectos, los que el sujeto pasivo estime en función de las operaciones que prevea realizar durante el ejercicio del inicio de la actividad.”

Artículo 4.- Modificación del Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/1999, de 16 de febrero, de los Impuestos Especiales.

Se introducen las siguientes modificaciones en el Decreto Normativo de Urgencia Fiscal 1/1999, de 16 de febrero, de los Impuestos Especiales:

Uno. El artículo 1 queda redactado en los siguientes términos:

“Artículo 1.- Naturaleza de los Impuestos Especiales.

1. Los Impuestos Especiales regulados en el presente Decreto Normativo de Urgencia Fiscal, -en adelante Decreto Normativo-, son tributos de naturaleza indirecta que recaen sobre consumos específicos y gravan, en fase única, la fabricación, importación y, en su caso, la introducción, en el ámbito territorial interno, de determinados bienes, así como la matriculación de determinados medios de transporte y la puesta a consumo de carbón, de acuerdo con las normas del presente Decreto Normativo.

2. Tienen la consideración de Impuestos Especiales los Impuestos Especiales de Fabricación, el Impuesto Especial sobre Determinados Medios de Transporte y el Impuesto Especial sobre el Carbón.”

Dos. El artículo 2 queda redactado en los siguientes términos:

“Artículo 2.- Ámbito de aplicación.

1. Los Impuestos Especiales se exigirán en el Territorio Histórico de Álava de acuerdo con lo dispuesto en el presente Decreto Normativo, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 5.ª del Convenio Económico y de lo establecido en Convenios y Tratados Internacionales firmados y ratificados por el Estado español o a los que éste se adhiera.

2. Corresponderá a la Diputación Foral de Álava la exacción de los Impuestos Especiales según las siguientes reglas:

a) Los Impuestos Especiales de Fabricación cuando el devengo de los mismos se produzca en el Territorio Histórico de Álava.

b) El Impuesto Especial sobre Determinados Medios de Transporte cuando los medios de transporte sean objeto de matriculación definitiva en el Territorio Histórico de Álava.

La matriculación se efectuará conforme a los criterios establecidos por la normativa vigente sobre la materia. En cualquier caso, las personas físicas efectuarán la matriculación del medio de transporte en Álava cuando aquí se encuentre su domicilio fiscal.

c) El Impuesto Especial sobre el Carbón cuando el devengo se produzca en el Territorio Histórico de Álava.”

Tres. Se adiciona un Título III con el siguiente contenido:

### “TÍTULO III IMPUESTO ESPECIAL SOBRE EL CARBÓN

Artículo 79.- Ámbito objetivo.

1. A los efectos de este Impuesto, tienen la consideración de carbón los productos comprendidos en los códigos 2701, 2702, 2704, 2708, 2713 y 2714 de la nomenclatura arancelaria y estadística establecida por el Reglamento (CEE) n.º 2.658/87 del Consejo, de 23 de julio de 1987, en lo sucesivo “Nomenclatura combinada”.

2. Cuando se produzcan variaciones en la estructura de la Nomenclatura combinada, será de aplicación lo previsto en el artículo 18.2 de este Decreto Normativo.

Artículo 80.- Ámbito territorial de aplicación.

1. El Impuesto Especial sobre el Carbón se exigirá en el Territorio Histórico de Álava de acuerdo con lo dispuesto en el presente Decreto Normativo.

2. Lo dispuesto en el apartado anterior se entenderá sin perjuicio de lo establecido en convenios y tratados internacionales.

Artículo 81.- Hecho imponible.

1. Está sujeta al Impuesto la puesta a consumo de carbón.

2. A los efectos de lo dispuesto en el apartado anterior, tienen la consideración de “puesta a consumo” las siguientes operaciones:

a) Ikatza Batasunaren barruan ekoiztu edo erauzi ondoren, edo inportatu edo eskuratu ondoren, lehen aldiz saltzea edo ematea araugintzako dekretu honetako 4.0. artikuluan zehaztutako lurralde eremuan. Ildo honetatik, lehen salmenta edo ematezat hartuko dira eskuratu ondoren ikatza beste batzuei saltzen dieten enpresarioek egiten dituztenak, baldin eta eskuratzean araugintzako dekretu honetako 83.1. artikuluan ezarritako salbuespena aplikatu bazaie.

b) Ikatzen autokontsumoa. Honen ondorioetarako, autokontsumoa izango da Batasunaren barruko ikatzen ekoizleek edo erauzleek, inportatzaileek, eskuratzaileek edo aurreko letran aipatutako enpresarioek ikatza erabiltzea eta kontsumitzea.

3. Ikatza kontsumotako jarri dela pentsatuko da subjektu pasiboak ez badu frogatzen zertan erabili den ekoiztu, inportatu edo eskuratutako ikatza.

82. artikulua.- Zergaren kargapean ez daudenak.

1. Ez daude Zergaren kargapean Batasunaren barruko ekoizleek edo erauzleek, inportatzaileek edo eskuratzaileak araugintzako dekretu honetako 4.0. artikuluan zehaztutako lurralde eremutik kanpora zuzenean bidalita egiten dituzten ikatz salmentak eta emateak.

2. Aurreko idatz zatian ezarritakoak ondoreak izan ditzan, ondokoak bete behar dira:

a) Ikatza "Batasunaren barruko lurralde eremura" (araugintzako dekretu honetako 4.1. artikuluan zehaztua) bidaltzen bada, hain zuzen ere 4.0. artikuluan zehaztutakoa ez Batasunaren barruko beste lurralde batera, bidaltzen duen enpresarioak frogatu behar du, eskaltzen bazaio, enpresa jasotzailea bere estatuan behar bezala erregistratu dagoela, hau da, bertako arautegian ezarritakoaren arabera erregistratu dagoela, eta ikatza jaso duela ere bai. Kanarietako Autonomia Erkidegora ikatza bidaltzen bada, ondoko letran xedatutakoa aplikatuko da.

b) Ikatza Zergaren lurralde eremutik kanpo bidaltzen bada, hau da, aurreko letran adierazi ez den leku batera, bidaltzen duen enpresarioak esportazioa frogatu behar du aduana agiri egokiaren bidez, edo, bestela, ikatza Kanarietako Autonomia Erkidegora bidali dela.

3. Ikatzen ekoizleek edo erauzleek ekoizpen edo erauzpen instalazioetan euren jardueri lotuta egiten duten autokontsumoa ez dago Zergaren kargapean.

83. artikulua.- Salbuespenak.

1. Enpresarioek ikatza araugintzako dekretu honetako 4.0. artikuluan zehaztutako lurralde eremuan berriz saltzeko asmoarekin egiten duten lehen salmenta edo ematea salbuetsita dago.

2. Enpresarioek ikatza eskuratu ondoren Zergaren aplikazio lurraldetik kanpo egiten duten lehen salmenta edo ematea salbuetsita dago. Salbuespena aplikatu ahal izateko, araugintzako dekretu honetako 82.2. artikuluan ezarritako guztia bete behar da.

Hala ere, hala eskuratzen den ikatza araugintzako dekretu honetako 4.0. artikuluan zehaztutako lurralde eremuaren barruan kontsumitzeko bada, lehen salmenta edo ematea ikatza destinoan kontsumitzen denean egintzat joko da.

3. Ikatza kontsumotako jartzeko eragiketak Zergaren kargatik salbuetsita daude ikatza ondoko erabileretarako izanez gero:

a) Energia elektrikoa sortzeko, edo elektrizitatea eta beroa aldi berean.

b) Erredukzio kimikoak eta prozesu elektrolitiko eta metalurgikoak.

c) Prozesu mineralogikoak. Prozesu mineralogikoak dira Kontseiluaren 1990eko urriaren 9ko 3037/90 (EEE) Erregelamenduaren bidez ezarritako NACE nomenklaturako DI 26 kodean sailkatutakoak: gai mineral ez-metalikoen industriak.

d) Etxe eta egoitzetan erregai gisa erabiltzeko. Ikatza honexetarako erabiliko dela pentsatuko da saldu edo ematen zaion kontsumitzailea industriakoa ez bada.

a) La primera venta o entrega de carbón efectuada en el ámbito territorial interno definido en el artículo 4.0 del presente Decreto Normativo tras la producción o extracción, importación o adquisición intracomunitaria de carbón. Tendrán, asimismo, la consideración de primera venta o entrega las ventas o entregas subsiguientes que realicen los empresarios que destinen el carbón a su reventa y les haya sido aplicable al adquirirlo la exención regulada en el artículo 83.1 de este Decreto Normativo.

b) El autoconsumo de carbón. A los efectos de este precepto, tendrá la consideración de autoconsumo la utilización o consumo del carbón realizado por los productores o extractores, importadores, adquirentes intracomunitarios o empresarios a que se refiere la letra anterior.

3. Se presumirá que el carbón ha sido objeto de puesta a consumo cuando los sujetos pasivos no justifiquen el destino dado al carbón producido, importado o adquirido.

Artículo 82.- Supuestos de no sujeción.

1. No estarán sujetas al Impuesto las ventas o entregas de carbón que impliquen su envío directo por el productor o extractor, importador o adquirente intracomunitario a un destino fuera del ámbito territorial interno definido en el artículo 4.0 del presente Decreto Normativo.

2. La efectividad de lo establecido en el apartado 1 quedará condicionada al cumplimiento de los siguientes requisitos:

a) Si el envío tiene lugar con destino al "ámbito territorial comunitario" definido en el artículo 4.1 de este Decreto Normativo, distinto del ámbito territorial definido en el artículo 4.0 de este Decreto Normativo, el empresario remitente deberá acreditar, cuando sea requerido para ello, que el receptor del carbón es una empresa registrada al efecto en el Estado miembro de que se trate, con arreglo a la normativa que dicho Estado miembro establezca y que el carbón ha sido recibido por el destinatario. Los envíos de carbón con destino a la Comunidad Autónoma de Canarias se registrarán por lo dispuesto en la letra siguiente.

b) Si el envío tiene lugar con un destino fuera del ámbito territorial de aplicación del Impuesto diferente del indicado en la letra anterior, el empresario remitente deberá acreditar la exportación del carbón mediante la correspondiente documentación aduanera o, en su caso, su envío a la Comunidad Autónoma de Canarias.

3. No estará sujeto al Impuesto el autoconsumo de carbón efectuado por sus productores o extractores dentro de las instalaciones de producción o extracción y directamente vinculado a la realización de estas actividades.

Artículo 83.- Exenciones.

1. Estará exenta la primera venta o entrega efectuada a empresarios que destinen el carbón a su reventa en el ámbito territorial interno definido en el artículo 4.0 de este Decreto Normativo.

2. Estará exenta la primera venta o entrega efectuada a empresarios que destinen el carbón adquirido a su envío con un destino fuera del ámbito territorial de aplicación del Impuesto. La efectividad de esta exención quedará condicionada al cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 82.2 de este Decreto Normativo.

No obstante, si el carbón así adquirido fuera destinado a su consumo en el ámbito territorial interno definido en el artículo 4.0 de este Decreto Normativo, se considerará realizada la primera venta o entrega en el momento en que se efectúe la aplicación del carbón a ese destino.

3. Estarán exentas del Impuesto las operaciones que constituyan puesta a consumo de carbón cuando impliquen el empleo de éste en los usos siguientes:

a) Producción de energía eléctrica y cogeneración de electricidad y calor.

b) Reducción química y procesos electrolíticos y metalúrgicos.

c) Procesos mineralógicos. Se consideran procesos mineralógicos los clasificados bajo el código DI 26, "industrias de otros productos minerales no metálicos", de la nomenclatura NACE, establecida por el Reglamento (CEE) n.º 3037/90 del Consejo, de 9 de octubre de 1990.

d) Como combustible en el ámbito del consumo doméstico y residencial. Se presumirá que el carbón se destina a esta utilización cuando sea objeto de venta o entrega a consumidores finales no industriales.

e) Errakuntza ez dakarten erabilera guztiak.

84. artikulua.- Itzulketak.

1. Ikatza araugintzako dekretu honetako 4.0. artikuluan zehaztutako aplikazio eremutik kanpo bidaltzen duten enpresarioek Ikatzaren gaineko Zerga Bereziaren kuotak itzultzeko eskubide izango dute.

2. Itzulketa burutzeko, betekizun hauek bete behar dira:

a) Ikatza bidali dela frogatu behar da araugintzako dekretu honetako 82.2. artikuluan xedatutakoaren arabera.

b) Itzultzeko eskatzen den kuotak sartu egin direla frogatu behar da aitopen-likidazioa aurkeztuta. Hala ere, ikatza Zergaren aplikazio lurraldetik kanpora bidaltzen duen enpresarioa subjektu pasiboa edo ordaindu behar duen arduraduna bada, kuota sartu izana frogatzeko hura jasanarazita ageri den faktura aurkeztu behar da.

3. Jasandako kuotaren zenbatekoa itzuliko da. Hala ere, kuotaren zenbatekoa zehazterik ez badago, itzulketarako eskubidea sortu duen eragiketa baino hiru hilabete lehenago indarrean egon den tasa aplikatuko da.

4. Itzulketarako behin-behineko baimena eman daiteke. Behin-behineko itzulketak behin betiko bihurtuko dira Zerga Ikuskatzailetzak egiaztatutakoan, bai eta itzulketarako eskubidea sortu duen eragiketa egin denetik lau urte pasatutakoan ere.

85. artikulua.- Subjektu pasiboak.

1. Hauexek dira Zergaren subjektu pasiboak: Zergaren kargapean dauden salmenta edo emateak edo autokontsumo eragiketak egiten dituzten Batasunaren barruko ikatz ekoizle edo erauzleak, inportatzaileak eta eskuratzaileak eta ikatz birsaltzaileak.

2. Araugintzako dekretu honetako 83.2. artikuluko bigarren paragrafoan araututako kasuetan, ikatza eskuratu ondoren araugintzako dekretu honetako 4.0. artikuluan zehaztutako aplikazio lurraldean kontsumitzeko xedematen duten enpresarioak izango dira subjektu pasiboak.

86. artikulua.- Sortzapena.

1. Zerga ikatza eskuratzaileen eskura jartzen denean sortuko da, edo autokontsumoa gertatzen denean.

2. Araugintzako dekretu honetako 81.3. artikuluan ezarritako kasuetan, Zerga ikatzaren xedea ez dela frogatu egiaztatzen denean sortuko da.

3. Araugintzako dekretu honetako 83.2. artikuluko bigarren paragrafoan araututako kasuetan, Zerga ikatza araugintzako dekretu honetako 4.0. artikuluan zehaztutako aplikazio lurraldean kontsumitzeko xedematen denean sortuko da.

87. artikulua.- Zerga oinarria.

1. Zerga oinarria kargapeko eragiketen xede den ikatzaren indar energetikoa da, gigajuliotan (GJ) emana.

2. Zerga oinarria zuzeneko zenbatespeneko araubidea aplikatuta zehaztuko da. Zerga oinarria zeharkako zenbatespenaren bidez zehaztu ahal izango da otsailaren 28ko Arabako Zergei buruzko 6/2005 Foru Arau Orokorrean ezarritako kasuetan, bertan ezarritakoa aplikatuta.

88. artikulua.- Karga tasa.

Hauxe da Zergaren tasa: 0,15 euro gigajulioko.

89. artikulua.- Zergaren jasanarazpena.

1. Behar den kasuetan, subjektu pasiboek jasandako kuotak ikatza eskuratzen dutenei jasanarazi beharko dizkiete, eta hauek jasan egin beharko dituzte.

2. Baldin eta, indarreko arautegiarekin bat etorritz, kargapeko eragiketa faktura edo antzeko agiri batean agertu behar bada, sortutako kuotak bertan jasanaraziko dira, beste kontzeptuetatik berezita. Eragiketa ez badago kargapean, edo salbuetsita badago, agiri horre-

e) Cualquier uso que no suponga combustión.

Artículo 84.- Devoluciones.

1. Tendrán derecho a la devolución de las cuotas del Impuesto Especial sobre el Carbón previamente satisfechas los empresarios que envíen el carbón a un destino fuera del ámbito territorial interno definido en el artículo 4.0 de este Decreto Normativo.

2. La aplicación de la devolución quedará condicionada al cumplimiento de los siguientes requisitos:

a) La realidad del envío se acreditará conforme a lo dispuesto en el artículo 82.2 de este Decreto Normativo.

b) El ingreso previo de las cuotas cuya devolución se reclama se acreditará con el ejemplar para el interesado de la correspondiente declaración-liquidación. No obstante, cuando el empresario que realice el envío no tenga la condición de sujeto pasivo o responsable obligado al pago, dicho ingreso se acreditará por medio de la factura en la que conste la repercusión de las cuotas sobre el referido empresario.

3. El importe de las cuotas que se devuelvan será el mismo que el de las cuotas soportadas. No obstante, cuando no fuera posible determinar exactamente tal importe, las cuotas se determinarán aplicando el tipo vigente tres meses antes de la fecha en que se realiza la operación que origina el derecho a la devolución.

4. La devolución podrá autorizarse con carácter provisional. Las devoluciones provisionales se convertirán en definitivas como consecuencia de la comprobación efectuada por la Inspección de los tributos o bien cuando no hubieran sido comprobadas dentro del plazo de cuatro años, contados a partir de la fecha en que se realiza la operación que origina el derecho a la devolución.

Artículo 85.- Sujetos pasivos.

1. Son sujetos pasivos del Impuesto los productores o extractores, importadores o adquirentes intracomunitarios de carbón y los empresarios revendedores que realicen las ventas o entregas o las operaciones de autoconsumo sujetas al Impuesto.

2. En los supuestos regulados en el segundo párrafo del artículo 83.2 de este Decreto Normativo, serán sujetos pasivos los empresarios adquirentes de carbón que lo destinen a su consumo en el ámbito territorial interno definido en el artículo 4.0 de este Decreto Normativo.

Artículo 86.- Devengo.

1. El Impuesto se devengará en el momento de la puesta del carbón a disposición de los adquirentes o, en su caso, en el de su autoconsumo.

2. En los supuestos previstos en el artículo 81.3 de este Decreto Normativo, el Impuesto se devengará en el momento en que se constate la falta de justificación del destino dado al carbón.

3. En los supuestos regulados en el segundo párrafo del artículo 83.2 de este Decreto Normativo, el Impuesto se devengará en el momento en que se destine el carbón a su consumo en el ámbito territorial interno definido en el artículo 4.0 de este Decreto Normativo.

Artículo 87.- Base imponible.

1. La base imponible del Impuesto estará constituida por el poder energético del carbón objeto de las operaciones sujetas, expresado en gigajulios (GJ).

2. La determinación de la base imponible se efectuará en régimen de estimación directa. La estimación indirecta de la base imponible será aplicable a los supuestos y en la forma previstos en la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava.

Artículo 88.- Tipo de gravamen.

El Impuesto se exigirá al tipo de 0,15 euros por gigajulio.

Artículo 89.- Repercusión del Impuesto.

1. Los sujetos pasivos deberán, en su caso, repercutir el importe de las cuotas devengadas sobre los adquirentes de carbón, y éstos quedarán obligados a soportarlas.

2. Cuando, con arreglo a la normativa vigente, la operación gravada deba documentarse en factura o documento equivalente, la repercusión de las cuotas devengadas se efectuará en dicho documento separadamente del resto de conceptos comprendidos en ella.

tan aipatuko da, eta onuraren oinarrian dagoen araugintzako dekretu honetako manua aipatu behar da.

90. artikulua.- Kudeatzeko arauak.

1. Hiru hilean behin, subjektu pasiboek aldi horretan sortutako kuoten aitorten-likidazioa aurkeztu behar dute, eta horrekin batera zerga zorra ordaindu. Epealdian kuotarik batere sortu ez bada, ez dute edukiko aurrekoa egin beharrik.

2. Halaber, subjektu pasiboek urtean Zergaren eremu objektiboko gaiekin egindako eragiketen laburpen aitortpena aurkeztu behar dute.

3. Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak ezarriko dituen aurreko idatz zatietan aipatutako aitortpenak aurkezteko ereduak, epeak, betekizunak eta baldintzak.

91. artikulua.- Arau haustek eta zehapenak.

Zerga honen inguruko arau haustek otsailaren 28ko Arabako Zergei buruzko 6/2005 Foru Arau Orokorrean xedatutakoarekin bat etorri kalifikatu eta zehatuko dira.”

#### AZKEN XEDAPENAK

Lehena.- Indarrean jartzea.

Zerga premiazko araugintzako dekretu honetan xedatutakoa Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean, eta 2007ko urriaren 27tik aurrera sortuko ditu ondorioak. Hala ere, eragiketen bolumenaren inguruko aldaketak 2008ko urtarrilaren 1etik aurrera hasten diren zergaldi edo likidazio aldiei aplikatuko zaizkie.

Bigarrena.- Gaikuntza.

Arabako Foru Aldundiari baimena eman zaio xedapen orokor hau garatzeko eta aplikatzeko behar diren xedapen guztiak emateko.

Hirugarrena.- Biltzar Nagusietara bidaltzea.

Zerga premiazko araugintzako dekretu hau Arabako Batzar Nagusiei aurkeztuko zaie, indarreko legeriarekin bat etorri berresteko edo ezeztatzeko.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko abenduaren 28a.- Diputatu Nagusia, XABIER AGIRRE LÓPEZ.- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatua, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.- Ogasun zuzendaria, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

#### Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

### EUSKARA, KULTURA ETA KIROL SAILA

260

**2/2008 FORU DEKRETUA**, urtarrilaren 15eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, Arabako Foru Aldundiaren Euskara, Kultura eta Kirol Sailak emandako kirol medikuntza zerbitzuarengatik ordaindu beharreko prezio publikoa arautzea onartzen da.

Tasa eta Prezio Publikoari buruzko 64/1989 Foru Arauak (zati batean azaroaren 23ko 33/1998 Foru Arauak aldatua) Arabako Lurralde Historikoko sektore publikoa osatzen duten erakundeen tasa eta prezio publikoen lege araubidea arautzen du.

Horren ondorioz eta 24., 25., 26. eta 27. artikuluek xedatutakoarekin bat etorri, Arabako Foru Aldundiaren Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Kirol Zerbitzuak antolatu duen kirol medikuntza zerbitzuarengatik ordaindu beharreko prezio publikoa onartzeko proposamena egiten da.

Horregatik, Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuak hala proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bileran gaia aztertu eta gero, ondoko hau

Cuando se trate de operaciones no sujetas o exentas, se hará mención de dicha circunstancia en el referido documento, con indicación del precepto de este Decreto Normativo en que se basa la aplicación de tal beneficio.

Artículo 90.- Normas de gestión.

1. Los sujetos pasivos estarán obligados a presentar trimestralmente una declaración-liquidación comprensiva de las cuotas devengadas, así como a efectuar, simultáneamente, el pago de la deuda tributaria. Esta obligación no será exigible cuando en el período de que se trate no resulten cuotas a ingresar.

2. Los sujetos pasivos estarán obligados igualmente a presentar una declaración resumen anual de las operaciones realizadas en relación con los productos comprendidos en el ámbito objetivo del Impuesto.

3. El Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos establecerá los modelos, plazos, requisitos y condiciones para la presentación de las declaraciones a que se refieren los apartados anteriores.

Artículo 91.- Infracciones y sanciones.

Las infracciones tributarias en este Impuesto se calificarán y sancionarán conforme a lo dispuesto en la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava.”

#### DISPOSICIONES FINALES

Primera.- Entrada en vigor.

Lo dispuesto en el presente Decreto Normativo de Urgencia Fiscal entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava, surtiendo efectos desde el 27 de octubre de 2007. No obstante, las modificaciones relacionadas con el volumen de operaciones resultarán de aplicación a los períodos impositivos o de liquidación, según el impuesto de que se trate, que se inicie a partir del 1 de enero de 2008.

Segunda.- Habilitación.

Se autoriza a la Diputación Foral de Álava para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de la presente disposición general.

Tercera.- Remisión a Juntas Generales.

Este Decreto Normativo de Urgencia Fiscal se someterá a las Juntas Generales de Álava, para su convalidación o revocación, de conformidad con lo establecido en la normativa vigente.

Vitoria-Gasteiz, 28 de diciembre de 2007.- Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.- Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.- Director de Hacienda, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

#### Decretos Forales del Consejo de Diputados

### DEPARTAMENTO DE EUSKERA, CULTURA Y DEPORTES

260

**DECRETO FORAL 2/2008**, del Consejo de Diputados de 15 de enero, que aprueba la normativa reguladora del precio público del servicio de medicina deportiva prestado por el Departamento de Euskera, Cultura y Deportes de esta Diputación Foral.

La Norma Foral 64/1989 sobre Tasas y Precios Públicos, modificada en parte por la Norma Foral 33/1998, de 23 de noviembre, establece en su articulado la regulación del Régimen Jurídico de las tasas y precios públicos de las Entidades que componen el Sector Público Foral del Territorio Histórico de Álava.

En virtud de ello y conforma a lo dispuesto en sus artículos 24, 25, 26 y 27, se propone la aprobación del precio público del servicio de Medicina Deportiva, organizado por el Servicio de Deportes del Departamento de Euskera, Cultura y Deportes de la Diputación Foral de Álava.

En su virtud a propuesta de la Diputada Foral Titular del Departamento de Euskera, Cultura y Deportes y previa deliberación del Consejo de Diputados, en sesión celebrada por el mismo en el día de hoy